



## 加拿大退休金计划 伤残赔偿金

### 什么是加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金？

加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金是每月向那些由于严重和长期生理和/或心理伤残而无法固定从事任何工作的加拿大退休金计划（CPP）供款人支付的赔偿金。

### 同时领取劳工赔偿委员会（WCB）和加拿大退休金计划（CPP）赔偿金有什么潜在优势？

您的每月总收入通常会更高。此外，如果您获批领取伤残赔偿金，您的受抚养子女可能也有资格从加拿大退休金计划（CPP）获得每月子女赔偿金。每月子女赔偿金对您的 WCB 工资损失赔偿金没有任何影响。如果您在 65 周岁之前获得加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金，则您的加拿大退休金计划（CPP）退休金也可能会更高。

### 加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金是否需要纳税？

加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金需要纳税。但是，如果这是您唯一需纳税的收入，那么由于省级和联邦税收均为基础个人税收减免，所以内含税应予以降低。

### 领取加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金对我的 WCB 工资损失赔偿金有何影响？

加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金被视为一种平行赔偿金，这意味着您不能因为相同的工伤或疾病，同时领取劳工赔偿委员会（WCB）的工资损失赔偿金和加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金。劳工赔偿委员会（WCB）可能会调整您的工资损失赔偿金。但正常情况下，每月两种赔偿金的总金额会比如果只领取劳工赔偿委员会（WCB）工资损失赔偿金的情况要多。



如果您获批领取加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金，通常您的领取权会回溯到您此前领取劳工赔偿委员会（WCB）工资损失赔偿金的完整时间期限。这意味着，您可能需要用您加拿大退休金计划（CPP）伤残保险中获得的首张支票去抵消多付的款项。

如果您领取加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金的资格不仅仅是因为工伤或工作相关的疾病，那么劳工赔偿委员会（WCB）可能只会使用您加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金的一部分来调整您多领取的劳工赔偿委员会（WCB）工资损失赔偿金。

## **领取加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金对我的加拿大退休金计划（CPP）退休金有何影响？**

如果您在 65 周岁之前领取加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金，则您的加拿大退休金计划（CPP）退休金很可能会比您没有领取这些伤残赔偿金的情况更高。由于加拿大退休金计划（CPP）考虑到，您的严重长期伤残会影响您对加拿大退休金计划（CPP）基金的供款，

所以用于计算您最终的加拿大退休金计划（CPP）退休金的时间表将进行调整，以保障您从加拿大退休金计划（CPP）获得的退休金价值。

## **劳工赔偿委员会（WCB）工资损失赔偿金中的更改是否会影响我的劳工赔偿委员会（WCB）退休年金？**

您的劳工赔偿委员会（WCB）年金可能在您年满 65 周岁后降低。如需更多信息，请参考劳工赔偿委员会（WCB）标题为退休年金（Retirement Annuities）的情况说明书。

**如果我想了解更多信息，应该找谁沟通？**



如果您想了解更多关于同时领取劳工赔偿委员会（WCB）和加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金，或您的劳工赔偿委员会（WCB）退休年金预计方面的信息，请致电您的劳工赔偿委员会（WCB）案例管理员。

如需开始预估加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金将如何影响您的劳工赔偿委员会（WCB）工资损失赔偿金的过程，请致电加拿大退休金计划（CPP），询问他们如果您符合资格，将获得何种伤残赔偿金。然后，您可以将结果转交给您的劳工赔偿委员会（WCB）案例管理员，将计算完成。

## 我该如何申请呢？

要申请加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金，您和您的医生必须分别填写申请表，并将申请表提交到 Service Canada。

如果您不同意他们对您的决策，加拿大退休金计划（CPP）会提供上诉流程。这些表格可以从任何一个加拿大就业及社会发展部（ESDC）办公室获取，并可通过你本地的加拿大服务中心（Service Canada Centre）提交。

## 我可以从哪里获得有关加拿大退休金计划（CPP）伤残赔偿金的额外信息？

如需英语服务：请拨打免费电话：1-800-277-9914

如需法语服务：请拨打：1-800-277-9915

电传打字机（ATS）设备：1-800-255-4786

## 在线

英语：

[www.esdc.gc.ca/en/cpp/disability/index.page](http://www.esdc.gc.ca/en/cpp/disability/index.page)



法语:

[www.edsc.gc.ca/fr/rpc/invalidite/index.page](http://www.edsc.gc.ca/fr/rpc/invalidite/index.page)

当面咨询 – 请前往 Service Canada 中心